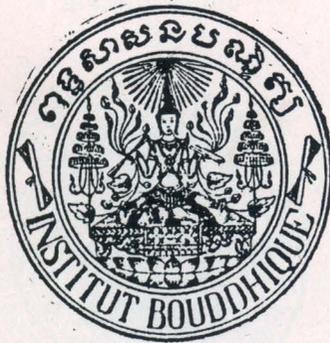




ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ

ឆ្នាំគំរប់ ១៣

ភាគទី ៦



ភ្នំពេញ

ការផ្សាយរបស់ព្រះរាជបណ្ឌិតស័យ

ព. ស. ២៥៥៣

គ. ស. ១៩៤១



ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា.

# KAMBUJASURIYĀ

កម្មជីសុរិយា

ជាទស្សនាវដ្តីចេញផ្សាយពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ មួយខែពីរក្បាល

ឆ្នាំគំរប់ ១៣

ភាគទី ៦

គណៈរដ្ឋមន្ត្រីនិងសម្តេចសង្ឃតាយកទាំងពីរគណៈ

បានអនុញ្ញាតហើយ



ភ្នំពេញ

ការផ្សាយរបស់ព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ព. ស. ២៤៨៣

គ. ស. ១៩៤១

# បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

១ - ការឆ្លើយតបនឹងវិទ្យុបាតកក កាលពីថ្ងៃ ១១-១-៤១ . . . . .	៣
២ - អំពីព្រះពុទ្ធសាសនាព្រះបរមនិទ្ទេសស្តីពី របស់ដុកទ័រ អង់គ្រី-មីកូត (តមក)	៦
៣ - អាជីវកម្មអ្វី? របស់ខេមរេស្សី (តមក) . . . . .	២២
៤ - ច្បាប់សុភាសិត របស់អ្នកទេពញ៉ាវិស្វកម្មសារពេជ ឆង (តមក) . . . . .	១៥
៥ - ពង្សាវតារក្រិក ស្រង់យកអំពីគោលការណ៍ស្នេហាពង្សាវតារលោក (តមក).	១៩
៦ - រឿងព្រេងខ្មែរ: "រឿងអាឡេវី ២" របស់អ្នកទេពញ៉ាវិស្វកម្មសារពេជ យ៉ាង (តមក).	២៥

## រូបក្រៅរឿង

សាមន្តី (ប្រិយសាលា) - ពិធីបុណ្យស្រង់ព្រះពុទ្ធរូប . . . . .	១
--	---

# TABLE DES MATIÈRES

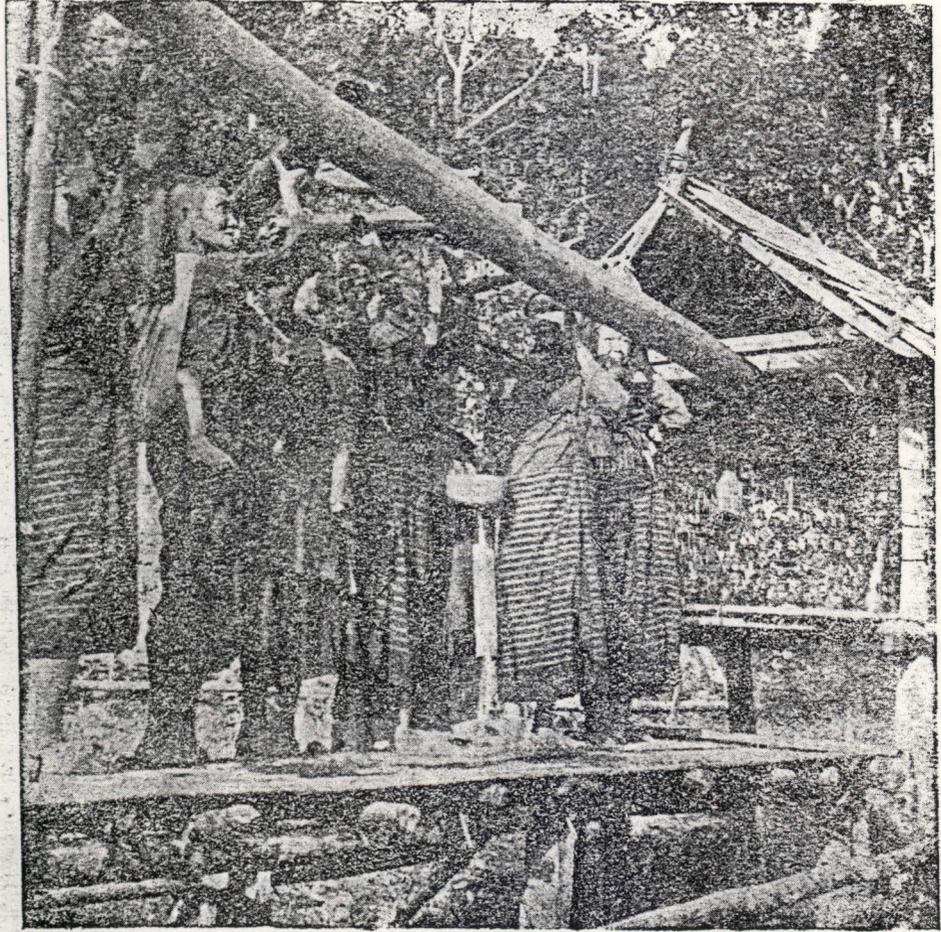
	Pages.
1° La réponse à Radio-Bangkok du 11-1-41.....	3
2° Le Bouddhisme en Indochine par le Docteur ANDRÉ MIGOT (suite et fin).....	6
3° Qu'est-ce qu'un métier ? par KHÉMARARANSĪ (suite).....	12
4° Chhab SUBHĀSIT (Poème Khmèr) par Oknhā VONGSĀSĀRAPĒCH (NONG) (suite).....	15
5° Histoire de la Grèce, extraits de divers documents de l'Histoire Universelle (suite).....	19
6° Conte populaire cambodgien inédit :	
" Légende de ALĒV II " par Oknhā PRACHNHĀTHĪBADEY (YIN) (suite).....	25

## HORS TEXTES :

.SAM-NUA (LAOS)-ondoiment de la statue du BOUDDHĀ...	1
--	---

ប្រយុទ្ធបដិសន្ធិសង្គ្រាមកម្ពុជា

ឆ្នាំ ១៩៧០-១៩៧៥



សាមឡឿ (ប្រឹទ្ធសាលាវ) - គិតបុណ្យស្រីឯកព្រះពុទ្ធរូប ។

# បម្លើយតបនឹងសព្វវិទ្យាប្រាជ្ញកក

ចុះថ្ងៃ ១១ ខែឃុំឆិយេរ ១៩៤១

ឥឡូវថ្ងៃពេលថា ឆ្នាំថ្ងៃ ១០ ខែឃុំឆិយេរនេះ មានអាកាសយន្ត ៣ ឥឡូវបាក់និសេសហោះទៅខាងថ្ងៃ ត្រង់តម្បូនទិសខាងជើង ប្រុងនឹង ទម្លាក់គ្រាប់បែក ថាបណ្តាយន្តហោះទាំង ៣ នេះ មានយន្តហោះ ១ ហោះ តំរង់ទៅខាងជើងបាត់កកប្រុងនឹងទម្លាក់គ្រាប់បែក ប៉ុន្តែថាយន្តហោះខាង ថ្ងៃហោះដេញខ្នាតខ្មុយអស់មកវិញ ហើយថាបានប្រើអាកាសយន្ត ១១ ហោះមកទម្លាក់គ្រាប់បែកនៅសៀមរាបដូលគ្នាវិញ ពាក្យនេះជាពាក្យ កុហកស្តែងណាស់ ដែលថ្ងៃពេលក្នុងបង្គាប់សន្សំរកហេតុទុកជាមុន ពី ព្រោះថ្ងៃមានគំនិតគិតធ្វើរលោកលើស្រុកខ្មែរតទៅទៀត ដូចមានកំហែង ក្នុងពាក្យដែលសេនាបតីត្រួតយន្តហោះខាងថ្ងៃបានពោលតាមវិទ្យុក្នុងថ្ងៃ ជាមួយនេះស្រាប់ ។

បើខាងបាក់និសេសមានបំណងឲ្យទៅទម្លាក់គ្រាប់បែកលើក្រុងបាត់កក ដូចសំដីថ្ងៃមែន នេះមិនមែនប្រើឲ្យតែអាកាសយន្ត ១ ឬ ៣ ទៅឡើយ គោងប្រើអាកាសយន្តយ៉ាងតិចណាស់ក៏ឲ្យបានលើសពី ១០ ឡើងទៅ ទើប បានកើតការខ្លះ ពីព្រោះក្រុងបាត់កកជាក្រុងធំ ជួរតកាលទៅទម្លាក់គ្រាប់ បែកនៅខែត្រសៀមរាប ខាងថ្ងៃចាត់ប្រើយន្តហោះដល់ចំនួន ១១ ហើយ

ថែរក្សាជាទីក្រុងតូចតាចផង ។ ហេតុនេះបើចង់ធ្វើតបផ្ទាល់ដល់ក្រុង  
បាណកកវិញមែន គោងតែប្រើយន្តហោះឲ្យលើសពីចំនួនយន្តហោះដែល  
ទៅទម្លាក់គ្រាប់បែកនៅសៀមរាបទើបបានជួននឹងការ ។

ខាងបារាំងសែសមិនមែនលូនសោះឡើយ ប៉ុន្តែគ្មានគំនិតប្រើឲ្យយន្ត  
ហោះមកធ្វើអំពើផ្ដើមហេតុជាមុនដូចពាក្យថែពោលនោះសោះឡើយ ។

ប៉ុន្តែខាងថៃចេះតែពោលបង្កាច់ក្នុងរករឿងហេតុតាមអំពើចិត្តឥត  
ពិចារណាសោះ គិតតែនិយាយកំហែងធ្វើឲ្យបណ្តាពន្លឺខ្មែរមាន  
សេចក្ដីភិតភ័យជ្រួលជ្រើមកាលណា ថៃនឹងបានងាយបៀតបៀនកាល  
នោះ ។ ខាងខ្មែរយើងឥឡូវនេះ បានយល់គំនិតទុច្ចរិតរបស់ថៃសព្វគ្រប់  
ហើយ ។ យើងឥតមានបារម្ភអ្វីទៀតសោះ យើងបានជំនុំគ្នាមូលចិត្តគំនិត  
ទុកស្រែចជាមុនអស់ហើយ ថាបើថៃធ្វើរំលោភទៅលើស្រុកយើង ។ ក៏  
ឥតមានធុញថប់ឡើយ យើងរួមកំឡាំងជាមួយនឹងបារាំងសែសជាព្យា-  
បាលតយុទ្ធនឹងថៃឲ្យអស់ពីចិត្ត មិនមែនលូនលើចាញ់ប្រាជ្ញថៃ ដូចគំនិត  
ថៃស្មានសោះឡើយ ។

យើងគ្មានគំនិតអាក្រក់លក់ស្រុកកំណើតលក់ខ្លួនដូចឈ្មោះប៉ុក-គុន  
នោះទេ កុំឲ្យថៃសង្ស័យទៀត ។

មួយយ៉ាងទៀតពីថ្ងៃ១០ខែយុទ្ធវិយោរខាងថៃពោលជាភាសាថៃថា  
បារាំងសែសភ័យខ្លាចថៃឲ្យយន្តហោះ ។ ទៅទម្លាក់គ្រាប់បែកនៅជា ឡាក់

ក្នុងព្រះនិរ្តិយនៃគណនា សំ បានដាក់ការប្រាប់និរ្តិយស្របច្បាប់ផ្សេង  
ដំណើរតាមផ្លូវវិទ្យាស័ព្ទថា មិនបានប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ទេ ទៅធ្វើអំពើយាយីដល់  
ក្រុងបាណកកខេ ។

ពាក្យត្រង់នេះទៀតក៏ឃើញថា សុទ្ធសឹងជា ។ បាយកលកូតកុហកទាំង  
ស្រី អ្នកទាំងឡាយដែលបានស្តាប់សេចក្តីខាងថែពោលទាំងប៉ុន្មានក៏  
ល្មមយល់បាន ថាបើប្រាប់និរ្តិយស្របច្បាប់ផ្សេងៗ តើហេតុដូចម្តេចក៏  
ប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ទេ ទៅធ្វើអំពើធ្វើមហេតុដូចក្មេងលេង ជាទី  
បណ្តាលឲ្យខាងថែទាំងធ្វើអំពើតបផ្តល់មកវិញដូច្នោះ គួរគប្បីយល់  
បានថាថែកូតកុហកឲ្យតែរួចពីមាត់ ឥតគិតក្រែងពាក្យអ្នកដទៃនិទ្ទាសោះ  
ឡើយ ហើយមកពិគ័និគិតស្មានថាខ្មែរសុទ្ធតែល្ងង់ដូចឈ្មោះ ប៉ុក-គុន  
នោះដែរ ។

បើថែសំរេចចិត្តគិតលើកល្មកមកខាងខ្មែរ ក៏បានប្រុងជាមួយនឹង  
ប្រាប់និរ្តិយស្របច្បាប់ដែរ ពួកថែមុខជានឹងមានខួបខាតជាច្រើនប្រាកដមិន  
លែង ។

# អំពីព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន

របស់ឱកទ័រ អង់ដ្រៃ-មីកូត (តមក)

ពួកចិនបៀតបៀនជាច្រើនលើកច្រើនគ្រា រួចត្រូវពួកឡាវដែលមក  
ក្រោយៗបៀតបៀនទៀត គឺពួកអេស្ប៉ាញ៉ាល ហុល្លូនីដេស៍, ពារទុតេស៍ ។  
ការច្បាំងកំរងដល់ជាយូរអង្វែងនេះ នៅទីបំផុតមានការច្បាំងគ្នារវាងសៀម  
និងយួនដោយយកប្រទេសខ្មែរជាទីចម្បាំង ទើបផុតចប់ក្នុងឆ្នាំ ១៨៤៧  
(ព.ស.២៣៧០) ក្នុងរាជ្យព្រះបាទអង្គជួងដែលទ្រង់បានឡើងសោយរាជ្យ  
ដោយមានអ្នកដំណាងប្រទេសសៀមនិងយួនមកជាអធិបតីក្នុងពិធីរាជកិ-  
សេក ។ តមក ទើបក្សត្រអង្គនេះទ្រង់សុំជំនួយពីមហានគរចារឹកនៃសស  
ឲ្យជួយទំនុកចំរុនទ្រង់ ក្នុងឆ្នាំ ១៨៦២ (ព.ស. ២៤០៥) ដល់មក  
រជ្ជកាលព្រះបាទនរោត្តម ទើបមហានគរចារឹកនៃសសធ្វើជាអាណាព្យា-  
បាលក្រុងកម្ពុជាពេញទីរហូតមក ។

## ៤- អំពីពុទ្ធសាសនាសម័យបច្ចុប្បន្ន នៅប្រទេសខ្មែរនិងលាវ

កាលបើពិនិត្យមើលចិត្តគំនិតរបស់ប្រជាជនជាតិខ្មែរក្នុងរាជ្យសត-  
វត្សរ៍នេះច្រើនតែមានចិត្តព្រួយបារម្ភខ្លាចសឹកសត្រូវដែលលុកលុយចូល

មកទាំងខាងស្រីមនីនិងខាងយួនជានិច្ច គោងតែរកជួរគេចរត់ពីមុខពួក  
 ដែលរុករានទន្ទ្រានចូលមក ហើយត្រូវដេញចេញពីជួររបស់ខ្លួន មិនមាន  
 លំនៅទៀងទាត់ (វេលាតែរត់ទ័ពាតស្រាក) ។ ហេតុដូច្នោះទើបចិត្តគំនិត  
 របស់ប្រជាជនមានតែសេចក្តីភិតភ័យឥតស្រាកខ្លាំងៗគ្នាជាលំដាប់មក នាំ  
 ឲ្យជាប់គំនិតខ្លាចគេដកបដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ ទុកជាមានសន្តិភាពមកជា  
 យូរអស់វេលា ៦០ ឆ្នាំហើយ ក៏លក្ខណៈនិស្ស័យចិត្តគំនិតរបស់ប្រទេសខ្មែរ  
 នឹងប្រទេសលាវនៅតែមើលឃើញតាមទំនងដែលពោលមកនេះដែរ ។

ទុកជាដូចម្តេចក៏ដោយ ប្រជាជនដែលមានគ្រោះថ្នាក់ដោយចម្បាំង  
 នឹងទៅជាជាតិនៅក្រោមបង្គាប់គេមកជាយូរនេះក៏នៅតែរក្សាកំឡាំងមួយ  
 ទុកនៅក្នុងប្រទេសរបស់ខ្លួនរហូតមកបាន គឺកំឡាំងសីលធម៌នឹងចិត្តវិជ្ជា  
 របស់ពុទ្ធសាសនាលទ្ធិថេរវាទ ទុកជាប្រទេសមួយជួយបំភ្លឺដូចិត្តនឹងជាធម៌  
 មួយជួយដោះទុក្ខកងខ្លាចដែលមានទុក្ខសោកជាទម្ងន់ ។ ហើយនៅមាន  
 រឿងដែលគួរសរសើរមួយទៀត ដែលគេបានរក្សាទុកមកដោយសាមគ្គី-  
 ធម៌រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ គឺគណៈសង្ឃដែលមាននៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ  
 វេលានេះមាន ២ និកាយ គឺមហានិកាយ និងធម្មយុត្តិ មិនមានបែកសាមគ្គី  
 គ្នាទេត្រាន់តែមើលឃើញស្រមោលខាងក្រៅផ្សេងគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែ  
 និកាយទី ២ មានការផ្សាយចូលទៅក្នុងប្រជាជនបានតិចជាងនិកាយទី ១

ដោយគណៈធម្មយុត្តិកេតិកឡើងពីពួកអ្នកធំជាងបួន នឹងប្រព្រឹត្តទៅតាមបែប  
សៀមសុទ្ធ ។

លទ្ធិសាសនាជាន់ដើមដែលបានរក្សាទុកមកនោះ ស្ទើរតែមិនមាន  
រឿងប៉ះពាល់ដល់ពន្យារវិការសោះ ដែលយើងទើបនឹងពោលដោយ  
ទ្រុសៗនេះ ។ ប្រហែលជាពួកប្រកាន់លទ្ធិថេរវេទមានអធិការណ៍កើត  
ឡើងដោយមានគំនិតយោបល់ខ្លះ មិនទាន់ជ្រួតជ្រាបចូលទៅក្នុងចិត្ត  
គំនិតរបស់ពួកឧបាសកឧបាសិកា ឬមួយមិនទាន់មានក្នុងចិត្តគំនិតរបស់  
ពួកលោកសង្ឃខ្លះផង ។ ប៉ុន្តែមិនត្រូវភ្លេចថាលទ្ធិសាសនាព្រាហ្មណ៍  
នឹងមហាយានមានជាប់ជាច្រើនសតវត្សរ៍នោះល្មមផ្លាស់រូបរាងទៅជាដទៃ  
ហើយការផ្សាយចូលមកនៃលទ្ធិសាសនាទាំង ៣ មិនបានចោលស្នាម  
គំនូសទុកក្នុងចិត្តគំនិតដ៏ទៀងត្រង់នឹងឆោតខ្លាចរបស់ប្រជាជនខ្មែរនឹងលាវ  
ដីស្ងួតត្រង់ទាំងគ្រហស្ថទាំងបញ្ចវគ្គសោះនោះមិនមែនឡើយ ។

ហេតុនេះបានជាក្នុងឆ្នាំ ១៧៧០ ព. ស. ២៤៧៧ លោក  
គូរវិណ័យសិណេរ៉ាល់ប៉ាស្ត័រយេរបង្កើតពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យឡើងនៅក្រុង  
ភ្នំពេញ ដើម្បីសើរើលទ្ធិហ័នយានដែលបរិសុទ្ធស្អាតឲ្យកើតឡើងវិញ ។  
ការបង្កើតសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់នឹងក្រុមជំនុំប្រព្រះវិចិត្របិដក ដើម្បីសើ-

រើពិនិត្យគម្ពីរដ៏កាយកមករៀនសូត្រនាំឲ្យគណៈសង្ឃមានសេចក្តីចេះដឹង  
នឹងសតិបញ្ញាចំរើនឡើង ។ នៅទីបំផុតការប្រែប្រួលព្រះត្រៃបិដកជាភាសា  
ខ្មែរហើយផ្សាយគម្ពីរព្រះត្រៃបិដកឲ្យមានពាសពេញស្រុកខ្មែរ ដើម្បីឲ្យ  
ប្រជាជនមានចំណេះចេះដឹងឡើង នឹងយល់ស្គាល់ព្រះពុទ្ធដ៏កាបានជាក់  
ច្បាស់ ។

### ៥- ពុទ្ធសាសនានៅអណ្ណាមនិងឥណ្ឌូកាំង

តាមរឿងរ៉ាវដែលយើងពោលមកហើយ យើងមិនទាន់បានពោល  
ដល់ចំណែកមួយនៃប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន គឺប្រទេសតុរិកីន អណ្ណាមនិង  
កូសាំងស៊ីននៅឡើយ ។ ប្រទេសទាំង ៣ នេះមានកំផែងមួយខាងដាច់  
ស្រឡះពីប្រទេសខ្មែរនឹងលាវ ជាកំផែងកំណត់ទៅតាមភូមិសាស្ត្រ តាម  
ជាតិ តាមសំដីភាសា តាមទំនៀមប្រវេណីនិងរបៀបសាសនា ។ ដូច  
យើងបានឃើញហើយថា ប្រទេសខ្មែរនឹងលាវ (រួមទាំងភាគ ១ នៃ  
ប្រទេសចម្បូឬអណ្ណាមខាងក្រោម) សុទ្ធតែកាន់តាមអារ្យធម៌និងសា-  
សនាដែលបានមកពីឥណ្ឌូស្ត្រីរទាំងអស់ ដែលមានផ្លូវចូលមកតាមប្រ-  
ទេសកូមានិងប្រទេសសៀម ។ ឯប្រទេសអណ្ណាម តុរិកីន កូសាំង-

ស៊ុន<sup>(១)</sup> មានរបៀបនឹងសេចក្តីចំរើនទៅតាមអារ្យធម៌របស់ចិន ដោយចិន  
មានអំណាចគ្រួតគ្រានាំចូលមកផ្សាយ ។

ពន្យល់ការសាសនា ឬសាសនាយុទ្ធនេះនៅតែនឹងគង់លមិនសូវមាន  
គេដឹងឮច្រើនទេ ។ រឿងនេះជារឿងស្តុកស្នាញណាស់ នឹងញែកឲ្យ  
ស្រឡះពុំទាន់បានក្នុងវេលានេះ ទាំងការច្រឡំក្រឡំគ្នាខាងផ្លូវសាសនា  
នេះក៏មានច្រើនណាស់ ប៉ុន្តែនៅមើលឃើញថា ពុទ្ធសាសនាមានកំឡុង  
នឹងមានដំឡែងជាងគេ ។ ពន្យល់ការនៃពុទ្ធសាសនា ឬរឿងដែលយើង  
ដឹងនោះ កាលពីដើម លទ្ធិពុទ្ធសាសនាជាសាសនាដែលមានពាសពេញ  
ស្រុកអស់ហើយ គឺតាំងពីសតវត្សរ៍ទី ១ នៃគ្រិស្តសករាជនោះ ព្រះពុទ្ធ-  
សាសនាបានផ្សាយចូលទៅក្នុងស្រុកចិនហើយ ក្នុងរាជ្យស្តេចចក្រពត្តិ  
ចិនព្រះនាម មិន-ទី ព.ស. ៦០១ ដល់ ៦១៨ ( ៥៨ - ៧៥ . . . )  
ដល់មករាជវង្សក្សត្រី វូ-ហាន់ បានចាត់ឲ្យនិមន្តលោកសង្ឃពុទ្ធសាសនា

---

• កាលបើនិយាយពីផែនដីស្រុកកូសាំងស៊ុននេះ កាលពីដើមមកដាច់ណែកមួយស្ទើរ  
តែទាំងអស់ជារបស់ស្រុកខ្មែរតាមភូមិសាស្ត្រនិងតាមពន្យល់ការ ។ ពួកខ្មែរបានកើតមកពីប្រជា-  
ជនជាតិហ្វូណាន ដែលមានអំណាចក្រដឹងគ្រប់ទៅលើប្រទេសកូសាំងស៊ុនឲ្យនេះស្ទើរតែ  
ដិតអស់ ជារបស់ប្រទេសខ្មែរហូតមកដល់សតវត្សរ៍ទី ១៦ ( ព.ស. ២០៩៣ ) ។ លុះ  
មកដល់ចុងសតវត្សរ៍ទី ១៧ ទើបយួនយកប្រទេសនេះបាន ហើយតមកបានទៅមហានគរ  
បារាំងសែស ហើយរៀបចំគ្រួតគ្រាស្រុកកូសាំងស៊ុននេះដោយឡែកពីស្រុកដទៃ ។ ធួង...

ពីប្រទេសបេង្គ៉ុល ហើយទ្រង់កសាងវត្តថ្វាយសង្ឃនៅក្នុងក្រុងឡាវ-យ៉ាង  
 (គឺស្រុកយុន - ណាន - ហ្គូ សព្វថ្ងៃនេះ) អាពាមដំបូងដែលកសាង  
 ឡើងហៅថា វត្តសេស ។ ប្រហែលជាកន្លែងដែលព្រះពុទ្ធសាសនា  
 ផ្សាយចូលមកដំបូងនៅស្រុកក្នុងកំរិតនឹងអណ្តាមនោះ ដោយសារតែ  
 ជនជាតិចិនបានមកត្រួតត្រាលើខេត្តអស់នេះ ពីព្រោះសេចក្តីចម្រើន  
 របស់ពុទ្ធសាសនាឲ្យផ្នែកទៀតដែលមានបុសគល់ដើមនៅប្រទេសឥណ្ឌា  
 ហើយផ្សាយចូលទៅក្នុងប្រទេសបាមតាំងពីសតវត្សរ៍ទី ២ នឹងទី ៣  
 ( ព. ស. ៦៤៣ នឹង ៧៤៣ ) យើងបានពិនិត្យឃើញថា អំណាច  
 ពុទ្ធសាសនាផ្នែកនេះមិនមានស្រមោលជាប់នៅនឹងប្រជាជនជាតិយួនទិស  
 ខាងជើងនោះឡើយ ។

---

ទុកជាប្រជាជនស្ថិតស្ថេរតែមានតែជាតិយួនពេញស្រុកកំដោយ ប៉ុន្តែនៅចំណែក  
 ទិសខាងលិចនឹងទិសខាងត្បូងត្បូងខាងលិច នៅមានពួងអំបូរជាតិខ្មែរសុទ្ធ ហើយប្រើភាសា  
 ខ្មែរសុទ្ធ កាន់សាសនាព្រះពុទ្ធ លទ្ធិហ័សយាន ដែលមានលោកសង្ឃខ្មែរកាន់កប់ត្រួតត្រានឹង  
 រៀបចំការសាសនាហ្វូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

(មានត)

# អាណិត្តិកម្ម

(ធម្មក)

វគ្គទី ២

## ប្រភេទរបស់អាណិត្តិកម្ម

ការចំពោះអ្នកដទៃរបស់មនុស្សយើងមានច្រើនយ៉ាងច្រើនប្រការផ្សេងៗគ្នា ដែលស្របតែអ្នកឯណាមានចំណេះចេះស្ទាត់ខាងផ្លូវណា ក៏ធ្វើការខាងផ្លូវនោះ ដើម្បីឲ្យបានទ្រព្យមតិចំពោះអ្នកដទៃតាមវាយវាយទុកជាស្រេច កាលបើទ្រព្យបានមកល្អមស្តីតាមហើយ ដែលសេសសល់ទាំងប៉ុន្មានក៏ចែកចាយចំណាយផ្លាស់ប្តូរគ្នា ។ ប្រភេទនៃការចំពោះអ្នកដទៃរបស់មនុស្សយើងនេះ ដែលស្របតែក្នុងប្រទេសបួនទ្រព្យដែលខ្លួននៅ គឺថាបើនៅជិតសមុទ្រ, ទន្លេ, ស្ទឹង គេតែងរករបរនេសាទត្រី ។ អ្នកដែលនៅកន្លែងមានមីនវែងផ្សេងៗ ក្នុងដី ក៏ធ្វើការដឹកយកវែង ដែលហៅថា “លោហកិច្ច” ។ អ្នកដែលនៅជិតព្រៃ ក៏ធ្វើការកាប់ឈើត្រាច្រែកឈើមកលក់ ។ អ្នកដែលនៅលើដីរាបមានទឹក មានដីជ័រក៏ធ្វើការកសិកម្ម ដូចធ្វើស្រែចំការ ច្បារដំណាំនិងចំពោះសត្វ ។ ឯអ្នកដែលនៅក្នុងទីប្រជុំជន ដូចទីផ្សារ ក៏ធ្វើការលក់ដូរ ដែលហៅថា “ពាណិជ្ជកម្ម” នឹងចាត់ចែងធ្វើគ្រឿងឧបភោគបរិភោគ តាមសេចក្តីត្រូវការរបស់មនុស្សទូទៅ ហើយចេញជា

ជំនួញ ដែលហៅថា របរ “ហត្ថកម្មនឹងសិល្បកម្ម” ។ ឯការហត្ថកម្ម  
 សោតទៀតក៏មានច្រើនប្រភេទ ដូចជាធ្វើជាងឈើ, ជាងគំនូរ, ជាង  
 ស្និត, ជាងក្បាច់, ជាងក្រឡឹង, ជាងប្រាក់, ជាងមាស, នឹងការត្បាញ,  
 ការដេរបាក់, នឹងការថ្លៃដៃដទៃទៀតៗ រហូតដល់ការកសាង ការតាំងរោង  
 ការឈើ, ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ, គ្រឿងតំបាញនឹងគ្រឿងប្រើប្រាស់ជាដើម  
 ក្រៅពីនេះ នៅមានរបរចិញ្ចឹមជីវិតដទៃទៀតជាច្រើនយ៉ាង ដូចជាពេទ្យ  
 ស្នាក់ ល្ខោននឹងការស៊ូឈូលជាដើម ក៏ហៅថា របរចិញ្ចឹមជីវិតទាំងអស់ ។

អាជីវកម្មទាំងឡាយដែលពោលមកនេះ ជា របរដែលត្រូវធ្វើជា  
 ប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនក៏មាន របស់បរិសទ្យសមាគមក៏មាន រួមហៅថា  
 “ករណីយកិច្ច” ព្រោះជាកិច្ចដែលយើងត្រូវធ្វើខានពុំបាន ។ នៅមាន  
 ការងារម្យ៉ាងទៀត ដែលជាការងារនៅក្នុងក្រសួងរាជការប្តូរដ្ឋបាល ដែល  
 យើងត្រូវធ្វើការនៅក្រោមបង្គាប់ដាច់ដាច់ៗ ថ្នាក់ៗ តាំងពីអធិបតីថ្នាក់ខ្ពស់  
 បំផុតរហូតមកដល់ស្មៀនភ្នាក់ងារថ្នាក់ទាប ការធ្វើរាជការនេះជា របរចិញ្ចឹម  
 ជីវិតមួយដែរ ព្រោះអ្នកធ្វើការនេះរមែងបានប្រាក់ខែជាគ្រឿងចិញ្ចឹមជីវិត  
 រាល់ខែ ប៉ុន្តែអ្នកដែលធ្វើរាជការនេះ គោងតែជាអ្នកមានចំណេះវិជ្ជាខ្ពង់ខ្ពស់  
 ក្នុងនាទីជាមុខក្រសួងនោះៗ តាមព្រះរាជបញ្ញត្តិ ។ របរចិញ្ចឹមជីវិតដែល  
 ពោលមកនេះ រាប់ថាជាកិច្ចការចិញ្ចឹមជីវិតដ៏ត្រឹមត្រូវតាមសេចក្តីនិយម

ក្នុងលោក ហើយមិនខុសនឹងធម្មនិយម ចាត់ជាសម្មាសម្ពុទ្ធ គឺការចំពោះ  
 ជីវិតត្រូវ មិនខុសនឹងច្បាប់សម្រាប់ស្រុក គួរតែយើងរើសរកធ្វើតាម  
 ចំណេះវិជ្ជាវ្យាបាល ។ មានការចំពោះជីវិតម្យ៉ាងទៀត ខុសទាំងខាង  
 លោកនិយមទាំងខាងធម្មនិយម ខុសនឹងច្បាប់សម្រាប់ផែនដី ដូចជាការ  
 ឆោក កុហកបញ្ឆោត លួចប្លន់ជាដើម របរចំពោះជីវិតបែបនេះវាគឺ  
 ជាមិច្ឆាសម្ពុទ្ធ គឺចំពោះជីវិតខុសទំនងគន្លងធម៌ដែលយើងមិនត្រូវប្រព្រឹត្ត  
 ព្រោះនាំឲ្យខូចប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ទាំងកើតទុក្ខទោសដល់ខ្លួនផង ។

ហេតុនេះ គោងយើងចៀសវាងរបរជាមិច្ឆាសម្ពុទ្ធ ចំពោះជីវិតតាម  
 សម្មាសម្ពុទ្ធរឿងបង្ក ។ (មានត)

នេះ

ច្បាប់សុភាសិត

ប្រសើរពេកពិត ប្រើពីគាហា  
 បន្ទូលព្រះពុទ្ធ បំហុតទេស្នា  
 ឲ្យអស់ទាំងមហា ជិតដឹងត្រង់ត្រាប់ ។  
 និព្វានប្បច្ចយោ ហោតុ មេ ។

របស់

ទេពញ៉ាវង្សសារទេជ្ជី និង បាងហ្វាងក្រុមរាជបណ្ឌិត្យ

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទសម្តេចព្រះហរិរក្សរាមាឥស្សរាធិបតី

(ព្រះអង្គជ័ន) ។

(តមក)

៣៤- តហ្មសេលំ ធម្មត្ថតំ មណីជាតា ចទុល្លកោ  
 មហាទុល្លកា អរញ្ញវន្តា តហ្មរុក្ខោ ។ ចទុជាតា ច-  
 ទុល្លកា មហាទុល្លកោ នគរេច តហ្មនរោ សប្បរិសោ  
 ចទុល្លកា ។ លោកថាថ្មដុំ ដេរដាសដោយភ្នំ ច្រើនឥតគណនា  
 មោះនឹងរើសរក កម្របានជា មណីវត្តថ្មថ្នាំ ក្រែក្រនឹងមាន ។ មួយ  
 សោតរិឈើ ច្រើនព័ណ៌អឡើ ដុះដោយសព្វឋាន សុះសព្វឈូងឆក  
 រឹរកក្របាន ជាខ្លឹមចន្ទនមាន ដំឡែងឡើយហោង ។ រឹងនគរ មនុស្ស  
 ផងរិករ ច្រើនក្រែកនឹង ក្រនឹងមានមនុស្ស សប្បរសស្នេហ៍ស្នឹង ខ្លួន  
 ខ្លាចបាបផង ក្រមានឯងឯ ។

៣៥- សិរីបញ្ច ហត្ថអស្ស ធនហត្ថេ សតហត្ថ  
 គជំនាមេ ចទស្សត្ថេ តិទ្ធុរជនា ។ សគ្គណាមានស្នឹង  
 លោកឲ្យគិតក្រែង ចៀសចេញវង់វា បានប្រាំហត្ថគត កំណត់ធម៌ថា  
 កុំបរយាត្រា ទៅទៀចឡើយហោង ។ រឹរសេសោគណា ឲ្យចៀស  
 វង់វា ដប់ហត្ថជាម្តង រឹតផសារ ទាវទ្រើសយួង ឲ្យចៀសរំលង  
 ចេញបានរយហត្ថ ។ នាអ្នកទ្រូជន ជួជាតិអង្គអ- ទ្ធាលអសក្ស លោក  
 ឲ្យលះលោក ចៀសចាកចេញថ្នាក់ រឹផ្ទះខ្នាយខ្នាត រកកូមទៀតខ្ចី ។

៣៦- មាតាភិសិកោ ទ្វារចាលោ ហុតោលិក្ខិ-  
 តោពាលិដ្ឋា មហាសេដ្ឋី រាជវសី- តោនិច្ឆយោ ។

រាជាសេដ្ឋ សមណគុណា កកិក្ស វិរុទ្ធនៈ- កកោចោ-  
 សោ ឥមជនោ មិត្តវន្ត្រតី ។ ធម៌នេះលោកថា ឲ្យអ្នកផង  
 ជា មិត្តមានមេត្រី អ្នកប្រាជណ្តប់ ឲ្យគ្រប់កុំបី ចងចិត្តជាក្តី ប្រមាទ  
 ឡើយណា ។ មួយមួយមួយគឺ ពេទ្យមើលជម្ងឺ មួយគឺហារា មួយគឺ  
 អ្នកកត់ កំណត់ត្រតត្រា មួយអ្នកទារមហា- ក្សត្រាធិបតី ។ មួយគឺ  
 អ្នកនាយ សំពៅទាំងឡាយ មួយគឺសេដ្ឋី មួយគឺសុភា ពិចារណាក្តី  
 មួយគឺមន្ត្រី អង្គអគ្គសេនា ។ មួយគឺព្រះវង្ស មួយនឹកអង្គ ព្រះមហា-  
 ក្សត្រា មួយគឺអ្នកបួស ទ្រង់ផ្លូវចរិយា មួយអ្នកឯណា មានគុណ  
 សួនគ្រង ។ មួយគឺអ្នកប្រាជ្ញ បណ្ឌិតឯងអាច ចេះធម៌អាចផង មួយ  
 គឺអ្នកជា គ្រូអាត្មាហោង គិតគូរកុំបង ចិត្តជាទោស ។

៣៧- សត្តតំនុឌិរៈ- លស្ម័យសត្តមៈ- តាលបតាល

ចន្ទកុលេ រវេជានំ និរធនំ នបស្សតី ។ ពោះអ្នកឯណា  
 ទំហំអង្គា ប្រាំពីរដំរី កំពស់សុរិល ប្រាំពីរភ្នោតក្តី រូបរាងឥន្ទ្រិយ  
 ធាត់ធំមហិមា ។ សន្តានអម្បូរ ជាមួយព្រះសូរ្យ នឹងព្រះចន្ទ្រា ថា  
 បើពុំមាន ធនធានទ្រព្យ អង្គឥតអ្នកណា មួយនឹងយល់ឡើយ ។  
 លោកិយប្រធាន ប្រសើរសោតមាន តែទ្រព្យជាត្រិយ<sup>(១)</sup> ជាញាតិ  
 ជាមិត្ត ស្មេហ៍ស្ម័គ្រឯងហើយ ឥតអ្វីទៀតឡើយ ទ្រព្យជានោះ ។

១ ទ្រព្យដែលបានមកដោយសុចរិត ឬ អរិយទ្រព្យទាំង ៧ មានសទ្ធាជាដើម ទើបឈ្មោះ  
 ថាទ្រព្យប្រសើរ ។

៣៨— តិលមត្រិតំ ចកាយមំ ពហុធនោ បកា  
 សេន្តំ បំណិទ្ធកោ មិត្តំវោ ចសត្វា ។ បើកបទុបាល  
 នេះលោកស្រីដី អាច្នៃបមា អ្នកមួយគូចលនំ ខ្លួនប៉ុនល្អណា ម៉ោះ  
 មានទ្រព្យ មានប្រាក់ធនធាន ។ មានពាក្យប្រពៃ ចូលចិត្តនៃ  
 អ្នកផងសព្វហ៊ាន ត្រូវយជីកក្តីណា យាត្រាមកហ៊ាន រិះរករាប់អាន នៃ  
 អ្នកនោះហោង ។ សួរសាករកទៅ សឹងជាញាតិដៅ សន្តានទាក់  
 ទង សឹងស្គាល់ជាមិត្រ ស្នេហ៍ស្និទ្ធស្នាលស្នឹង ឥតឯឲ្យហ្មឺន នៃអ្នក  
 នោះណា ។

៣៩— យស្សុត្តិ វាយាយនិ- សិទយវា សយ-  
 យនៈ តស្សសាខា កត្តាយវា មិត្តទុព្ភោ ។ នរុត្តិក្យ  
 មួយមានសាខា ស្នេមស្នឹកក្រោ ពោះអ្នកឯណា ចិន្តាមោហោ មោហៈ  
 ពាលោ ពាល-ពនវិស័យ ។ ចូលចិត្តសំណាក់ អាស្រ័យព័ន្ធពាក់  
 ក្រោមម្លប់ព្រឹក្សព្រៃ នោះហើយមានចិត្ត គំនិតកាចក្រៃ កាន់កាប់  
 កាប់នៃ ស្នេមស្នឹកសាខា ។ លោកហៅទ្រំស្តីទ្រុះ មិត្រមានបុប  
 លុះ បទចិត្តមោហា ញាក់ទៅនរក អាត្រកំឈឺផ្សា ខ្លោចខ្លួននៅនា  
 ក្នុងមតិយនិយំ ។ (មានត)

# ពង្សាវតារក្រិក

(តមក)

១ - អំពីរបៀបត្រួតត្រាស្រុក - បានពោលពីខាងដើមរួចមកហើយថា អ្នកស្រុកអាថែន្យប្រើរបៀបត្រួតត្រាស្រុកដែលហៅថា ប្រជាធិបតេយ្យ ពោលគឺកសិករមានអំណាចបោះឆ្នោតរើសអ្នកត្រួតត្រាស្រុក, ហៅក្រុម, អ្នករាជការគ្រប់ដំណែងហេតុដល់មេទ័ពក៏គោរពឲ្យកសិកររើសតាំងឡើងដែរ មានអ្នកប្រាជ្ញជាតិបារាំងសែសម្លាក់ពោលទុកថា "ក្នុងស្រុកអាថែន្យ ការងារគ្រប់យ៉ាងស្រេចតែកសិករទាំងអស់ ប៉ុន្តែបណ្តាកសិករនឹងរិនច្នៃយ សម្រេចយ៉ាងណានោះស្រេចតែការព្រមព្រៀងរបស់អ្នកនិយាយ" នេះត្រូវនឹង ពាក្យសុភាសិតខ្មែរ ១ បទថា "មាត់ជាឯក លេះជាទោ" ។ ហេតុនេះ អ្នកដែលមានអំណាចធំនៅក្នុងស្រុកអាថែន្យនោះ គឺអ្នកពូកែនិយាយ អ្នក ណា ប៉ុន្តែនិយាយ មុខជាកសិករនឹងរើសខ្លួនឡើងធ្វើធិបតីខាង ។ ក្នុងចំណោមពួកអ្នកប៉ុន្តែនិយាយនោះ មានមនុស្សសំខាន់ម្នាក់ឈ្មោះ ប៊ែរីក្លែល ជាពូជអំបូរក្សត្រីបុរាណរបស់ស្រុកអាថែន្យ បានសិក្សារៀនសូត្រក្នុង សំណាក់អ្នកប្រាជ្ញមកជាច្រើន មាននិស្ស័យចរិតជាមនុស្សស្អាតត្រង់ នឹងមិនចេះខ្ជាប់រក្សាបំណងសេចក្តីលំបាក ឬរឹបគ្នាអន្តរាយទាំងពួង ចេះ ធ្វើឲ្យអ្នកផងជឿទុកចិត្តខ្លួននឹងស្រាប់ស្ងៀម ។ សុទ្ធតែថារបស់លោកនេះ

សុទ្ធតែជាគ្រឿងជាសច្ចៈអ្នកស្រុកអាថែទ្រង្រងមានមានព្យាយាមក្នុងការ  
ពង្រីកអាណាខេត្ត និងឲ្យទំនុកបំរុងឲ្យបានចំរើនខាងអក្សរសាស្ត្រនិង  
របៀបរចនា ហេតុនេះ បានជាមានពាក្យពោលថា សម័យចំរើនរុងរឿង  
បំផុតរបស់អាថែទ្រង្រងនោះ ហៅថា "សម័យប៊ែរកូស" ។

បណ្តាអ្នករាជការស៊ីវិលរបស់ស្រុកអាថែទ្រង្រងនោះ មានពួកចៅក្រមជា  
ចំនួនច្រើនបំផុត ព្រោះក្នុង ១ ឆ្នាំៗ មានបោះឆ្នោតរើសតាំងចៅក្រមដល់  
ចំនួន ៦.០០០ នាក់ ចំនួនចៅក្រម ៥.០០០ នាក់ជាអ្នកធ្វើការប្រចាំដំណែង  
បែងចេញជា ១០ ក្រុម ក្នុង ១ ក្រុមៗ មានចំនួន ៥០០ នាក់ កាលបើមាន  
ក្តីកើតឡើង ត្រូវចៅក្រមដែលពិភាក្សាកាត់សេចក្តីនេះនាំគ្នាចាប់ស្នាក់  
មុនក្តីឡើងមកដល់សាលា តាមទំនងនេះ កូនក្តីទាំងសងខាងមិនដឹងថា  
លោកចៅក្រមណាមកជម្រះកាត់ក្តីរបស់ខ្លួន ។ ដើមចោទនឹងចុងចំឡើយ  
គោងតស៊ូក្តីដោយខ្លួនឯង មិនមានស្នាក់និយាយតវ៉ាជំនួសខ្លួនទេ បើ  
មិនអាចទៅថ្ងៃសេចក្តីចំពោះមុខចៅក្រមដោយខ្លួនឯង ត្រូវទន្ទេញពាក្យ  
ថ្ងៃនៃការណ៍ឲ្យចាំមាត់ហើយទៅថ្ងៃឲ្យចៅក្រមស្តាប់ តាមសំណៅដែល  
រកស៊ីតែនឹងពាក្យក្តីប្រគល់ឲ្យ ។ ការជំនុំជម្រះក្តីនេះប្រើរឺធំបំផុតក្រស គឺពួក  
ចៅក្រមយកដុំក្រសដាក់ទៅក្នុងភាជន៍ ១ ដុំក្រសនោះមាន ២ ពណ៌  
គឺពណ៌ខ្មៅជាស្នាក់កាត់សេចក្តីឲ្យចំឡើយចាញ់ ពណ៌សជាស្នាក់កាត់  
សេចក្តីឲ្យចំឡើយឈ្នះ កាលបើបោះស្នាក់ចេញហើយក៏យកស្នាក់មកបំ

មើល ហើយគាត់សេចក្តីទៅតាមចំនួនស្លាកដុំក្រុសតំណាងដែលមាន  
ច្រើនជាងគេទុកជាស្រេច ។

ដោយហេតុក្រុងអាថែន្យត្រូវការកងទ័ពជាច្រើនសម្រាប់បង្ការស្រុក  
ត្រូវការទំនុកបំរុងក្រុងអាថែន្យកាន់តែល្អរុងរឿងឡើងៗ ត្រូវការចំ-  
ណាយផលប្រយោជន៍ឲ្យអ្នករាជការស៊ីវិលមានចំនួនច្រើនលើសលុបៗ  
កិច្ចសំនេះរដ្ឋបាលអាថែន្យត្រូវការប្រាក់ជាច្រើន ឯផលប្រយោជន៍  
របស់អាថែន្យមាន ៣ ផ្លូវ គឺបានរឹបប្រាក់ (មិនប្រាក់) អំពីក្តីលោរយម  
នឹងបានរឹមាសអំពីស្រុកត្រាស ១ បានទទួលគ្រឿងបណ្តា ការអំពីស្រុក  
ចំណុះទាំងឡាយ ១ បានពីភាស៊ីអាករពន្ធដារៗនេះមានពីរប្រភេទ គឺ  
ប្រភេទធម្មតានិងប្រភេទពិសេស ។ ប្រភេទធម្មតា បានដល់វេលា  
ស្រុកទេសសាន្តត្រាណ រាជការយកភាស៊ីជំនួញផ្សេងៗ នឹងយកភាស៊ី  
ពីមនុស្សផ្សេងជាតិដែលចូលមកនៅស្រុកអាថែន្យ ។ បើជាវេលាមាន  
សឹកសង្គ្រាម រាជការត្រូវយកភាស៊ីពីអ្នកមានទ្រព្យតាមចំនួនទឹកប្រាក់  
ដោយឡែកទៀតផង ប្រភេទពិសេសនេះ គោងបង់ពន្ធចំពោះអ្នកមាន  
ប៉ុណ្ណោះ នឹងមានពន្ធជាច្រើនយ៉ាងដទៃទៀត ដូចជាពន្ធសម្រាប់ទំនុក  
បំរុងទ័ពជើងទឹក ពន្ធសម្រាប់មានល្ខោនលេងឲ្យកស្រែមើល ។ ការដែល  
រាជការស្រុកអាថែន្យ យកពន្ធដារព័កស្រែជាច្រើនមុខដូច្នោះជាការ

ចំឡែកណាស់ដែរក្នុងសម័យបុរាណ តែជនពួកនេះមិនមានសេចក្តីក្តៅ  
ក្រហាយ ព្រោះគេប្រកាន់ថា ជីវិត កាលវេលា នឹងទ្រព្យសម្បត្តិ  
ទាំងឡាយរបស់កសិករ ទុកជារបស់ប្រទេសជាតិទាំងអស់ ។

គ - អំពីការរចនាទំនិញអក្សរសាស្ត្រ - សម័យបើរក្ខេសជាសម័យចំរើនឡើង  
នៃក្រុងអាថ៌កំបាំង ដោយហេតុលោកនេះបានចំណាយប្រាក់របស់រដ្ឋបាល  
ជាច្រើន ដើម្បីរកការឲ្យរាស្ត្រអ្នកក្រធ្វើ ការដែលឲ្យមនុស្សអស់នេះ  
ធ្វើ គឺការកសាងប្រាសាទ មន្ទីររាជការជាដើម ដែលជាសម្បត្តិរបស់  
ស្រុក ។ ថវិកាដែលបានកសាងឡើងក្នុងសម័យបើរក្ខេសនោះនៅមាន  
សេសសល់រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ទុកជាបាក់បែកទ្រុឌទ្រោមទៅជា  
ច្រើនហើយ ក៏នៅមានរបស់សេសសល់ឲ្យមើលឃើញលំអនឹងច្រើនក្នុង  
ការកសាងយ៉ាងវិសេស ។ ពួកអាថ៌កំបាំងពេញចិត្តកសាងថវិការបស់  
ស្រុកឲ្យបានល្អលើសគេហស្ថានដែលខ្លួននៅ ហេតុនេះបានជាគេហ-  
ស្ថានផ្ទាល់ខ្លួនមិនសូវមានក្បាច់រចនាច្រើនទេ ប៉ុន្តែបើជារបស់សម្រាប់  
នគរវិញ គេរំព្យាយាមកសាងយ៉ាងផ្ចិតផ្ចង់ ជនស្រុកអាថ៌កំបាំងទុកជាទីល  
ក្រយ៉ាងណា ក៏នៅតែមានសេចក្តីសប្បាយចិត្តនឹងលំអស្រុកទេសរបស់  
ខ្លួន ។ ក្រៅពីការកសាង ពួកនេះចេះសូនរូបយ៉ាងចំណាប់ផង ។

ក្រៅពីកិច្ចការដូចពោលមកខាងលើនេះ បើរក្ខេសបានបណ្តុះបណ្តាល

អក្សរសាស្ត្រជាតិក្រិកឲ្យចំរើនឡើងជាអនេក កើតអ្នកប្រាជ្ញកវីនិពន្ធ  
មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញឡើងជាច្រើន ត្រាតែនិយមជាគោលនៃអក្សរ-  
សាស្ត្ររបស់លោករហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ មានចំនួនអ្នកប្រាជ្ញជាច្រើន  
នាក់ដែលគួរស្គាល់ឈ្មោះទុកនោះដូចមានតទៅនេះ

១ - អេស៊ុល កើតក្នុង ព. ស. ១៨ អនិច្ចកម្មកាលពីអាយុ ៧០ ឆ្នាំ  
បានទទួលសេចក្តីនិយមរាប់អានថាជាបិតានៃបទល្ខោន ។

២ - សូហ្គី កើតក្នុង ព. ស. ៤៨ អនិច្ចកម្មកាលពីអាយុ ៧០ ឆ្នាំ  
ជាអ្នកតែងបទល្ខោនដែរ គេសរសើរថាជាកវីចេះតែងរឿងត្រឹមត្រូវតាម  
សេចក្តីពិត ចេះប្រើពាក្យងាយៗ ស្រណុកស្តាប់ ឃ្លោងរបស់លោកនេះ  
នៅក្នុងចំណួនពិរោះចាប់ចិត្តជាប់ផុត ។

៣ - អ៊ុយរីព័ង កើតក្នុង ព. ស. ២៣ អនិច្ចកម្មកាលពីអាយុ ៧៤ ឆ្នាំ  
ជាអ្នកតែងបទល្ខោនយ៉ាងល្បីល្បាញ ១ ដែរ ។

៤ - អារីសូហ្គាន ឆ្នាំកើតនឹងស្លាប់មិនប្រាកដ ជាកវីល្បីល្បាញ  
ក្នុងការតែងរឿងតូក ។

៥ - ហេរេដូត កើតក្នុង ព. ស. ៥៧ អនិច្ចកម្មកាលពីអាយុ ៦០ ឆ្នាំ  
ជាអ្នកប្រាជ្ញពន្យល់ការ បានតែងពន្យល់ការក្រិកនឹងពន្យល់ការប្រទេស  
ដទៃៗទៀតមានអេស៊ុប្តីជាដើម ។

៦- ធុយសុខីដី កើតក្នុង ព. ស. ៨៣ អនិច្ចកម្មក្នុងអាយុ ៦៥ ឆ្នាំ  
ជាអ្នកប្រាជ្ញពន្យារតារាដែរ សៀវភៅជាស្នាដៃឯករបស់លោក គឺរឿង  
ចម្បាំងប៉េលេប៉ូណែស ។

៧- សេនាហ្គន កើតក្នុង ព. ស. ១១៦ អនិច្ចកម្មក្នុងអាយុ ៧៥  
ឆ្នាំ ជាអ្នកប្រាជ្ញពន្យារតារាដ៏ល្បីល្បាញ ១ ដែរ ។

គ្រាពីពេលរៀបរាប់មកនេះ ក្រុងអាថែន្យក្នុងសម័យប៉េរ៉ាក្លែស  
មានកើតអ្នកប្រាជ្ញខាងវិស្វកម្ម អ្នកប្រាជ្ញគំនូរ អ្នកប្រាជ្ញរចនាចម្លាក់  
អ្នកប្រាជ្ញខាងវិជ្ជាធម៌អាថី អ្នកប្រាជ្ញប្រដៅសីលធម៌ដែលសំខាន់បំផុត គឺ  
សូក្រាត ។ ស្រុកអាថែន្យក្នុងសម័យប៉េរ៉ាក្លែសនេះគេអាចពោលបានថា  
“ ក្រុងអាថែន្យជាសាលាបង្រៀនរបស់ជាតិក្រិក ” ។

# រឿងព្រេងខ្មែរ - រឿងអាឡេវី ទី ២

(តមក)

របស់អ្នកកញ្ចប់ប្រាជ្ញាជំនាញ (យំន) ចាត់ហ្វាងក្រុមព្រះរាជនិពន្ធ

ដូច្នោះបានជាបងនាំពង្រីកនាងទៅស្រុកមែ្តដូនតានឹងរៀបការតាមច្បាប់  
នាងកុំភ្លេចចិត្ត បងនឹងដូនទៅសួរដីដូននាងជាប្រញាប់ កុំនាងថប់បារម្ភ  
ឡើយ នាងក្រមុំក៏ព្រមព្រៀងចិត្តដេកជាមួយគ្នា ។

លុះព្រឹកឡើងអាឡេវីក៏ចែវទូកទៅទៀត ប្រទះនឹងចោរ ៥០០ នាក់  
ឯចោរទាំង ៥០០ នោះតែងនៅចាំប្លន់អ្នកទូក អ្នកដំណើរ ដែលដើរទៅ  
រកស៊ីតែសព្វថ្ងៃ លុះឃើញទូកចែវទៅដល់ក៏គិតប្លន់យកទ្រព្យរបស់ ។  
អាឡេវីដឹងថាចោរចង់ប្លន់យករបស់ខ្លួនដូច្នោះ ក៏ចូលទូកទៅកណ្តាល  
ពួកចោរ ហើយឡើងទៅនិយាយនឹងមេចោរថា អស់អ្នករាល់គ្នាហ៊ាន  
ប្លន់តែអ្នកទូកអ្នកដំណើរដែលដើររកស៊ីជាប់ដោយឆ្ងាយពីស្រុកឯក្នុងមុំគេ  
ហើយលើកគ្នាទៅទាំងហ្វូងៗ ផង ឯខ្លួនខ្ញុំមិនចេះប្លន់អ្នកដើររកស៊ីជាប់  
ដោយដូច្នោះទេ ខ្ញុំប្លន់តែអ្នកស្រុកអ្នកនគរ ហើយខ្លួនខ្ញុំតែម្នាក់ឯង បានជាខ្ញុំ  
ហ៊ានដូច្នោះដោយខ្ញុំចេះអាត់មកាប់មិនមុតដុតមិនឆេះ ហើយចេះទាំងអាត់ម  
បឋមបឋមនៃប្រឹក្សាសាងសង់ មហាស្រឡប់មហាស្រឡាយ នាកាយណ៍  
បែនភាគ នាកាយណ៍កាណ្ត ខ្ញុំចេះអស់មិនសល់ នេះខ្ញុំទើបមកពីប្លន់

ស្រុកគេ យកបានទាំងកូនក្រមុំគ្រឿងម្នាក់មកផង បើអ្នកឯងមិនជឿអ្នកសួរ  
ស្រីនោះចុះ ។ ឯអស់ពួកចោរបានស្តាប់អាឡេអ្នកប្រាប់ពីសិល្បសាស្ត្រ  
អាគមវិជ្ជាការដូច្នោះហើយ ក៏ចង់រៀន ទើបនិយាយនឹងអាឡេវាថា បើ  
ដូច្នោះសូមអ្នកបង្ហាញអាគមសិល្បសាស្ត្រដល់យើងរាល់គ្នាផង យើងសុំ  
អ្នកធ្វើជាគ្រូបង្ហាញប្រះដៅហើយនៅធ្វើការរកស៊ីជាមួយគ្នា ។ អាឡេ  
ថាបើអស់អ្នកចង់រៀនក៏ខ្ញុំបង្ហាញបាន ប៉ុន្តែការរកទំធ្វើពិធីចូលគ្រណាម  
នោះគ្រណាស់ មានតែរកកោះដាច់ពីស្រុកភ្នំម៉ែគេ ហើយនៅកណ្តាល  
ទន្លេ ឆ្ងាយពីគ្រិយនោះទើបធ្វើបាន ហើយអាឡេវានឹងចោរកំនាត្នាទៅ  
រកកោះកណ្តាលសមុទ្រ បានឃើញកោះមួយមានផ្ទះខ្សាច់ល្អក៏ទ្រង់ទៅ  
លើកោះនោះ រកមើលទឹកខ្លាំងសមគួរឆ្ងាយពីកខ្លាំងចតសំពៅ អាឡេ  
ប្រាប់ថាបើអ្នកចង់ចេះអាគមឲ្យពូកែនោះត្រូវស្តាប់ខ្ញុំ បើខ្ញុំបង្គាប់ឲ្យធ្វើអ្វី  
ត្រូវធ្វើតាមពាក្យខ្ញុំទាំងអស់នោះទើបបានអាគមពូកែគុតតាម ។ ឯអស់  
ចោរទាំង ៥០០ ក៏ទទួលព្រមធ្វើតាមទាំងអស់ ហើយអាឡេវាបង្គាប់ឲ្យ  
ធ្វើពេទ័ពិធីមានបាយសី មានទៀនធូបភ្នំផ្កា ហើយមានរាជវត្តគ្រឿង  
សន្លឹកដាក់៧ដាន ហើយវាឲ្យជីកកាយដីខ្សាច់ដាំអណ្តូងធុងជ្រៅឲ្យ  
មានទឹកល្អមួយដល់ចក្សុល លុះធ្វើស្រេចហើយវាបង្គាប់ចោរទាំង ៥០០  
នាក់ឲ្យការសក់ ឲ្យស្រាគសំពត់ចេញទាំងអស់គ្នា ហើយវានិយាយ

(រតន)